

p ř e d l. k v ě t n e m 1930 děkanovi právnické fakulty university v Leydenu. Rukopis musí býti opatřen heslem, jež budiž zároveň vloženo do uzavřené obálky, v níž budiž uvedeno jméno a adresa autora.

Práce, které budou fakultou uznány, budou odměněny cenou až do 5000 hol. zl. Děkan otevře v sedění fakulty obálky, přiložené k pracím odměněným, ostatní obálky budou v témže sedění spáleny.

Přepravní řád. Pod tímto označením vydává vl. nař. ze 17. července 1928 č. 144 sb. z. a n. nové předpisy vstoupivší v život dnem 1. října t. r. Nechceme se obírat jednotlivými jeho ustanoveními, ale zmiňujeme se tu o něm, poněvadž považujeme označení »přepravní řád« za velmi nešťastné, nesprávné a nehezké. Nemůžeme pochopiti, komu se znelíbil dosavadní výraz »dopravní řád«, jenž byl vžit a vystihoval zcela správně pojem, jenž se jím naznačoval. »Dopraviti něco nebo někoho« znamená každému tolik jako způsobiti, aby se osoba neb věc dostaly na místo, kam se dostat chtěly. »Přepravit« však znamená, dovézti (přivézt) jej na místo, kam nechtěl, t. j. na místo vzdálenější. Ne jej tedy »dovézt«, nýbrž »převézt« o jednu nebo několik stanic dále. A tak naše železnice od 1. října t. r. tedy »nedopravují«, nýbrž »přepravují«! Proti takovýmto novotám, jež odporují duchu jazyka a tento jenom hyzdí (jak nelibozvučné je slovo »přeprava, přepravní«), protestujeme.

Také slovo »podej« není šťastné; »podej« je každému rozkazovací způsob slovesa »podati«, v novém nařízení je to však podstatné jméno, mající naznačiti »podání k dopravě«. Jestli se autoři chtěli vyhnouti slovesnému podstatnému jménu, ačkoliv v tomto případě nebylo by toto neštěstím, mohli si posloužiti nadpisem »jak se zboží (mrtvola, dobytek) podává k dopravě.« Ostatně přidrželi-li se slova »dodání« a nevolili nové substantivum »dodej«, jak by bylo jen důsledné, mohli podržeti i slovo »podání«, kterému každý zajisté lépe rozumí, než novému »podej«.

Zahrauiční Rusové Československu. Pěkný dárek k deseti-letému výročí obnovení naší státní samostatnosti připravili pp. M. G. Mich ě j ě v, L. F. M a g e r o v s k ý a G. I. S e n k e v i ě zredigovavše objemnou brožuru: Zahrauiční Rusové Československu jako soubor článků, črt, vzpomínek a pozdravů ruských veřejných a kulturních pracovníků za vydavatelství Svazu Ruských Válečných Invalidů v ČSR. Kromě podobizen pres. Masaryka, Dr. Kramáře, Dr. Švehly a Dr. Beneše obsaženy jsou ve sborníku tom články: S p e k t o r s k i j: Rusko a